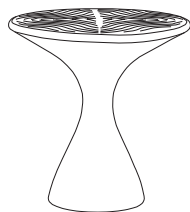


# driade

KISSINO by Miki Astori



ISTRUZIONI PER L'USO  
INSTRUCTIONS FOR USE  
GEBRAUCHSANLEITUNG  
INSTRUCTIONS POUR L'USAGE

driade s.p.a. via Padana Inferiore 12 cap.29012 Fossadello di Caorso (PC) Italy t.+39 0523818618 fax+39 0523822628 Domestic Sales t.+39 0523818650 fax +39 0523822628 e-mail: com.it@driade.com International Sales t.+390523818660 fax +39 0523822360 e-mail:export@driade.com www.driade.com

## Istruzione di installazione ed impiego:

### Attenzione!

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni in fase di installazione e di impiego; è pertanto necessario conservarle.

### Avvertenze:

- all'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sulla lampada, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione;
- il tavolino non deve essere in alcun modo modificato o manomesso in quanto ogni intervento può compromettere la sicurezza dell'apparecchio. DRIADE declina ogni responsabilità per prodotti modificati.

### Materiali:

Tavolino monoblocco in polietilene disponibile in due versioni: opalino con illuminazione interna con cavo e lampadina fluorescente 14W E27, oppure bianco senza illuminazione.

### Manutenzione:

Pulire con panno umido, acqua e detersivi liquidi neutri. Non usare alcool etilico, solventi (acetone, trielina), prodotti a base di ammoniaca o prodotti abrasivi.

### Dimensioni:

ø 45 H. 45

## Instruction for installation and use:

### Warning!

The safety of this appliances is only guaranteed if these instructions are observed, during both intallation and use. Keep instructions for future reference.

### Remarks:

- when installing and whenever acting on the appliance, make sure that the power supply has been switched off;
- the appliance may in no way be modified or tampered with, any modifications may compromise safety causing the appliance to become dangerous. DRIADE declines all responsibility for products that are modified.

### Materials:

Monobloc polyethylene table available in two versions: opal with internal lighting with cable and fluorescent lamp E27 14W, or white with no lighting.

### Maintenance:

Clean with damp cloth, water and liquid neutral soap. Do not use alcohol, solvents (acetone, trichloroethylene), products containing ammonia or abrasive powders.

### Dimensions:

ø 45 H. 45

## Installations- und Gebrauchsanweisungen:

### Achtung!

Wir garantieren für die Sicherheit des Tisches, nur wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden; es ist daher notwendig, sie aufzubewahren.

### Hinweise:

- vor der Installation und vor jedem Eingriff an der Leuchte muß nachgeprüft werden, dass der Netzanschluß unterbrochen ist;
- Des Tish darf auf keinen Fall geändert oder aufgebrochen werden, weil jeder Eingriff die Sicherheit der Leuchte gefährden kann. DRIADE lehnt jede Verantwortung für unsachgemäß behandelte Produkte ab.

### Materialien:

Tisch, Monoblock aus Polyäthylén in zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: Opalfarben mit Innenbeleuchtung mit Netzstecker und Leuchtmittel W14 E27, ansonsten weiß ohne Innenbeleuchtung.

### Pflegeanleitung:

Mit Tuch, Wasser und neutralem, flüssigem Haushaltsreinigungsmittel reinigen. Den Gebrauch von Lösungsmitteln (Trichloräthylén, Aceton), Scheuermitteln und Reinigungsmitteln mit Ammoniak vermeiden.

### Abmessungen:

ø 45 H. 45

## Instructions pour le montage:

### Attention!

La sécurité de l'appareil est garantie seulement en respectant ces instructions aussi bien en phase d'installation que d'utilisation ; il est donc nécessaire de les conserver.

### Avertissements:

- Au moment de l'installation et chaque fois qu'on intervient sur l'appareil s'assurer qu'on a enlevé la tension d'alimentation;
- L'appareil ne peut être modifiée ou altérée, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. DRIADE décline toute responsabilité pour les produits modifiés.

### Materials:

Guéridon monobloc en polyéthylène disponibles dans deux versions: opalin avec illumination interne avec fil électrique et ampoule 14WE27, sans illumination interne.

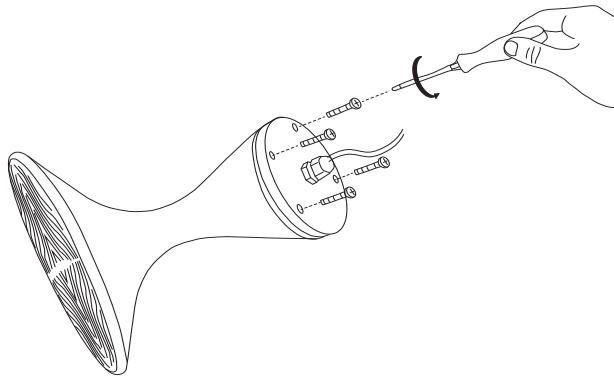
### Maintenance:

Nettoyer avec un chiffon, de l'eau et savon neutre. Ne pas utiliser alcool, produits ou à base de solvants (trichloréthylène, acétone), amoniaque ou abrasifs.

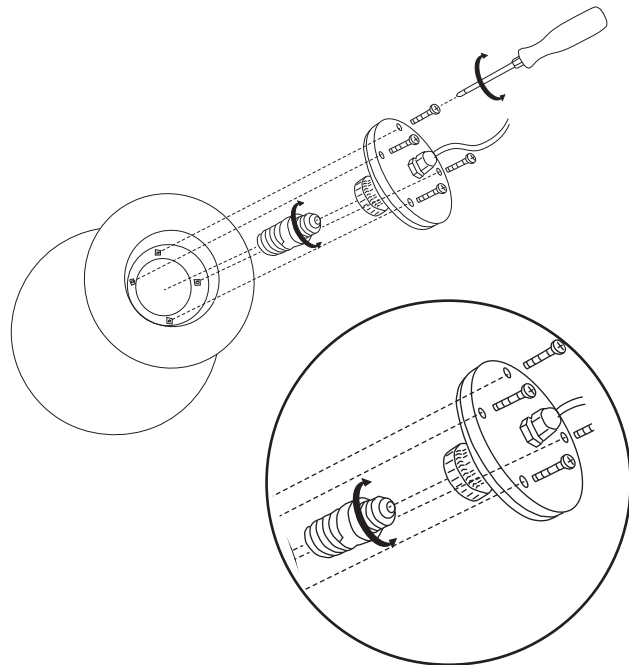
### Dimensions:

ø 45 H. 45

1



2



#### KISSINO CON LAMPADINA FLUORESCENTE

- 1: Per inserire la lampadina rovesciare il tavolino e svitare con il cacciavite a croce le quattro viti.
- 2: Dopo l'inserimento della lampadina nell'apposita sede, avvitare le due parti e le quattro viti facendo attenzione ad allineare i fori.

#### KISSINO WITH FLUORESCENT LAMP

- 1: To insert the lamp, topple the table and unscrew the four screws with the Phillips screwdriver.
- 2: After inserting the bulb, screw the two parts and the four screws taking care to align the holes.

#### KISSINO MIT FLUORESZIERENDEN LEUCHTMITTEL

- 1: Um das Leuchtmittel einzusetzen, den Tisch umdrehen und die vier Schrauben mit einem Kreuzschraubenzieher lösen.
- 2: Nach dem Einsetzen der Glühbirne in die vorgesehene Fassung, die beiden Teile mit den vier Schrauben zusammen schrauben und darauf achten, dass die Löcher ausgerichtet sind.

#### KISSINO AVEC AMPOULE FLUORESCENTE

- 1: Pour mettre en place l'ampoule, retourner le guéridon et dévisser les 4 vis.
- 2: Après avoir mis l'ampoule, visser les deux parties entre elles et revisser les 4 vis en faisant attention de faire coïncider les trous.